Archived version

This version was current for the period set out in the footer below. Any amendment enacted after 31 Aug. 2018 with retroactive effect is not included.

It was the first version.

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Les modifications rétroactives édictées après le 31 août 2018 n'y figurent pas.

Il s'agit de la première version.

THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT
(C.C.S.M. c. A110)

# Trade of Landscape Horticulturist Regulation

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

# Règlement sur le métier d'horticulteur-paysagiste

Regulation 2/2012
Registered January 9, 2012

Règlement 2/2012
Date d'enregistrement : le 9 janvier 2012

TABLE OF CONTENTS

Section

1 Definitions
2 Designation of trade
3 Term of apprenticeship
4 Minimum wage rates
5 Certification examination
6 Transition: designated trainers
7 Apprentices under the former regulation
8 Obtaining interprovincial certificate of qualification
9 Repeal

TABLE DES MATIÈRES

Article

1 Définitions
2 Désignation du métier
3 Durée de l'apprentissage
4 Taux de salaire minimaux
5 Examen
6 Disposition transitoire — formateurs désignés
7 Apprentis en vertu de l'ancien règlement
8 Obtention du certificat professionnel interprovincial
9 Abrogation

**Definitions**

**1(1)** The following definitions apply in this regulation.

"**former regulation**" the *Trade of Landscape Technician Regulation*, Manitoba Regulation 148/2008. (« ancien règlement »)

**Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **ancien règlement** » Le *Règlement sur le métier de technicien en aménagement paysager*, *R.M.* 148/2008. ("former regulation")

"**landscape horticulturalist**" means a person who, to the standard indicated in the occupational analysis for the trade,

(a) constructs and installs hard and soft landscaping in accordance with principles of landscape design and construction;

(b) operates and services tools and machinery used in landscaping and horticulture;

(c) controls plant production;

(d) maintains inventory of plant materials for production and retailing purposes;

(e) manages the growth cycle of plants, climatic conditions and nutrient levels in greenhouses; and

(f) oversees the production cycles and daily maintenance of nurseries. (« métier d'horticulteur-paysagiste »)

"**trade**" means the trade of landscape horticulturalist. (« métier »)

**1(2)** The provisions, including the definitions, of the *Apprenticeship and Trades Qualifications — General Regulation*, Manitoba Regulation 154/2001, apply to the trade unless inconsistent with a provision of this regulation.

**Designation of trade**

**2** The trade of landscape horticulturalist is a designated trade.

**Term of apprenticeship**

**3** The term of apprenticeship in the trade is three levels, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete 1,700 hours of technical training and practical experience.

« **métier** » Le métier d'horticulteur-paysagiste. ("trade")

« **métier d'horticulteur-paysagiste** » Personne qui, en conformité avec les normes de l'analyse professionnelle applicable :

a) effectue les travaux d'aménagement conformément aux principes de conception et de construction relatifs à l'aménagement paysager;

b) utilise et entretient les machines et les outils utilisés dans le métier;

c) contrôle la production de plantes;

d) tient les dossiers d'inventaire des matériaux végétaux à des fins de production et de commercialisation;

e) gère le cycle de croissance des plantes, les conditions climatiques et les taux de nutriments dans les serres;

f) surveille les cycles de production et la maintenance quotidienne des pépinières. ("landscape horticulturalist")

**1(2)** Les dispositions du *Règlement général sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*, *R.M.* 154/2001, y compris ses définitions, s'appliquent au métier, sauf en cas d'incompatibilité avec les dispositions du présent règlement.

**Désignation du métier**

**2** Le métier d'horticulteur-paysagiste est un métier désigné.

**Durée de l'apprentissage**

**3** La durée de l'apprentissage du métier est de trois niveaux, chacun d'une période minimale de douze mois, au cours de laquelle l'apprenti doit consacrer 1 700 heures à la formation technique et à l'expérience pratique.

**Minimum wage rates**

**4** Unless otherwise provided in a payment agreement or enactment that is more favourable to the apprentice, the hourly wage rate for an apprentice while undertaking practical experience must not be less than

(a) 115% of the provincial minimum wage during the first level;

(b) 130% of the provincial minimum wage during the second level; and

(c) 145% of the provincial minimum wage during the third level.

**Certification examination**

**5** The certification examination for the trade consists of a written interprovincial examination.

**Transition: designated trainers**

**6(1)** For the purpose of determining the ratio of journeypersons to apprentices in the trade, a person who is a designated trainer under this section may be included as a journeyperson.

**6(2)** To qualify as a designated trainer, a person must

(a) make application in a form acceptable to the director;

(b) have been employed in the trade for at least four of the preceding 10 years; and

(c) have experience in 70% of the tasks of the trade.

**6(3)** This section is repealed five years after the day that it comes into force.

**Taux de salaire minimaux**

**4** Sous réserve des dispositions d'une entente salariale ou d'une disposition législative plus avantageuses pour l'apprenti, les taux de salaire horaire des apprentis qui acquièrent de l'expérience pratique ne peuvent être inférieurs aux taux suivants :

a) pour le premier niveau, 115 % du salaire minimum provincial;

b) pour le deuxième niveau, 130 % du salaire minimum provincial;

c) pour le troisième niveau, 145 % du salaire minimum provincial.

**Examen**

**5** L'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier est un examen interprovincial écrit.

**Disposition transitoire — formateurs désignés**

**6(1)** Aux fins du calcul du rapport entre compagnons et apprentis dans le métier, les formateurs désignés en vertu du présent article peuvent être assimilés aux compagnons.

**6(2)** Les personnes qui exercent le métier peuvent être reconnues à titre de formateurs désignés si elles satisfont aux conditions suivantes :

a) présenter une demande au directeur général, en la forme que ce dernier approuve;

b) avoir exercé le métier dans le cadre d'un emploi pendant au moins quatre ans au cours des dix années qui précèdent la demande;

c) posséder de l'expérience dans 70 % des tâches du métier.

**6(3)** Le présent article est abrogé cinq ans après son entrée en vigueur.

**Apprentices under the former regulation**

**7(1)** On the coming into force of this section, the executive director must determine the practical experience and technical training completed by an apprentice under the former regulation, and specify the practical experience and technical training that the apprentice must complete in order to be eligible to write the certification examination for the trade.

**7(2)** For certainty, under subsection (1), the executive director may assign an apprentice under the former regulation to a particular level in the trade, and may grant the apprentice advanced standing in that particular level.

**7(3)** An apprentice under the former regulation must complete practical experience and technical training specified by the director in order to be eligible to write the certification examination for the trade.

**Obtaining interprovincial certificate of qualification**

**8(1)** A journeyperson who holds a certificate of qualification issued under the former regulation or under The *Trade of Landscape Technician Regulation*, Manitoba Regulation 64/89 may, on payment of the prescribed fee, write the certification examination for the trade.

**8(2)** The executive director must issue a certificate of qualification in the trade to a journeyperson who, under subsection (1), successfully completes the interprovincial examination for the trade.

**Apprentis en vertu de l'ancien règlement**

**7(1)** Dès l'entrée en vigueur du présent article, le directeur général détermine l'expérience pratique et la formation technique acquises par l'apprenti en vertu de l'ancien règlement. Il indique aussi l'expérience pratique et la formation technique que l'apprenti doit acquérir afin qu'il soit admissible à l'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier.

**7(2)** Le paragraphe (1) autorise le directeur général à affecter un apprenti en vertu de l'ancien règlement à un niveau du métier. Il lui permet également d'accorder à l'apprenti une équivalence à l'égard de ce niveau.

**7(3)** Un apprenti en vertu de l'ancien règlement doit acquérir l'expérience pratique et la formation technique que le directeur indique afin d'être admissible à l'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier.

**Obtention du certificat professionnel interprovincial**

**8(1)** Le compagnon qui est titulaire d'un certificat professionnel en vertu de l'ancien règlement ou en vertu du *Règlement sur le métier de technicien en aménagement paysager*, *R.M.* 64/89, peut se présenter à l'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier après avoir payé les droits réglementaires.

**8(2)** Le directeur général délivre un certificat professionnel à l'égard du métier au compagnon qui, en vertu du paragraphe (1), réussit l'examen interprovincial d'obtention du certificat.

**Repeal**

**9** The *Trade of Landscape Technician Regulation*, Manitoba Regulation 148/2008, is repealed.

**Abrogation**

**9** Le *Règlement sur le métier de technicien en aménagement paysager*, *R.M.* 148/2008, est abrogé.

August 22, 2011
22 août 2011

**Apprenticeship and Certification Board/**
**Pour la Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance professionnelle,**

L.E. Harapiak
Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

January 5, 2012
5 janvier 2012

**Minister of Entrepreneurship, Training and Trade/**
**Le ministre de l'Entreprenariat, de la Formation professionnelle et du Commerce,**

Peter Bjornson



Archived version
Current from 9 Jan. 2012 to 31 Aug. 2018

Version archivée
À jour du 9 janv. 2012 au 31 août 2018